



Malaga i fafo o Ausetalia?

Tupe e maua ao i fafo o Ausetalia

E tatau ona amana'ia tu'utu'uga tau le tulafono, ina ia maua ai pea au tupe poo pepa o tu'utu'uga, ao i fafo o Ausetalia.

E fuafua i au tupe e totogi atu poo pepa o tu'utu'uga, e iai tulafono eseese e afaina ai oe ao e malaga i fafo o Ausetalia. E mafai ona taofi pe sui au tupe maua poo au pepa o tu'utu'uga, pe a sui nisi o tulafono. Mo faamatalaga fou e uiga i tupe totogi atu poo pepa o tu'utu'uga ao e malaga i nu'u ese, asiasi i le humanservices.gov.au/paymentoverseas

Taga'i i ni faamatalaga i upega-tafa-i-lagi, ae e te le i malaga pe telefoni le **131 202**, talanoa ma se tasi i lau lava gagana mo nisi itu faapitoa.

Logo mai ni fesuia'iga o au fuafuaga

E taua ona logo mai ni fesuia'iga o au fuafuaga, o le a a'afia ai au tupe e totogi atu, poo pepa o tu'utu'uga, ao e iai i nu'u ese, pei ona masani ona faia i Ausetalia. Faata'ita'iga: logo mai matou pe afai ua iai ni suiga i lou 'aiga.

O auala e logo mai ai lau malaga

O le auala e faigofie ona logo mai ai fuafuaga o lau malaga, o le faaaoga o fesoota'iga ma le Centrelink, e ala i le myGov. E mafai ona faaopoopo, faafou pe aveese nisi o fuafuaga o lau malaga i soo se taimi.

Resitala i le Centrelink, e ala i le myGov, ae e te le i malaga ese ma Ausetalia, ina ia faigofie ai ona maua au tusi ma nisi galuega.

O le a logoina mai matou e le Ofisa o Femalaga'iga a Ausetalia poo afea e te malaga ese ai.

Afai e le i saunia sau tusi i le myGov, tatala nei sau tusi i le my.gov.au ma fesoota'i atu ai i le Centrelink i lau tusi, i le mygov ma filifili ai 'Services', soso'o ai ma le upu o le link i tafatafa o le Centrelink. Atonu e fia maua ni tali o fesili, ona fesoota'i ai lea i faamatalaga o loo tusitusia i lau myGov.

Afai ua e filifili e resitala le numera o lau mopili i le myGov, ia mautinoa e mafai ona tali au fesoota'iga i le numera lena ao e i nu'u i fafo.

Fesoota'iga ma le Medicare ao i fafo o Ausetalia

E le mafai ona e fesoota'i i le Medicare ao e i fafo. Afai e te gasegase, o le a e totogiina ou togafitiga uma. Afai e iai se Reciprocal Health Care Agreement ma le atunuu o le a e malaga i ai, e le totogiina nisi o togafitiga. O na maliega, e totogi ai le togafitia o gasegase mo tagata-nuu o Ausetalia o loo malaga i nisi o atunuu, ae le togatia e sui ai inisia mo faigamalaga i fafo.

Afai e te malaga i se atunuu ua iai se maliega, ave lau Medicare card. O le a faigofie ai le togafitia o faaletonu, ma faigofie ai faagasologa.

Mo nisi faamatalaga e uiga i le Reciprocal Health Care Agreements, afai e iai se maliega ma Ausetalia ma se atunuu o e malaga i ai, asiasi i le humanservices.gov.au/rhca

Malaga ma oe pe lafo atu au tala vai

E fa'asa i le tulafono ona ave pe lafo au talavai e i le Pharmaceuticals Benefit Scheme i fafo o Ausetalia, pe afai e le faaaogaina mo oe poo se tasi o malaga ma oe.

O le a maua nisi o faamatalaga lata mai e uiga i au tupe maua ao e i atunuu i fafo, faapea le Medicare, i le humanservices.gov.au/australiansoverseas

Taga'i i faamatalaga ae e te le i malaga pe telefoni le **131 450** (TIS National) ma talanoa i se tasi i lau lava gagana e uiga i le Medicare ma le ave o ni talavai o fafo.

Mo nisi faamatalaga:

- Faafesoota'i le humanservices.gov.au/yourlanguage o le a e faitau, faalogo pe taga'i I ata e faamatala i lau gagana.
- telefoni le **131 202** ma talanoa i lau gagana, i le Centrelink e uiga i au tupe maua ma nisi galuega.
- telefoni le **131 450** (TIS National) talanoa i lau gagana, e uiga i le Medicare ma isi vaega o le Child Support
- Asiasi i se ofisa tutotonu.

Mo lou silafia, o le totogi o telefoni pe a telefoni mai lou maota i le numera 13 mai soo se faaitu o Ausetalia, e tutusa ma le tau o le telefoni masani. E eseese totogi ma isi kamupani telefoni, ao telefoni mai mopili, e maualuga le totogi.

Tuuese

O tusitusiga i lenei tusi, ua faamaonia mai le masina o Aperila 2016.



Are you travelling outside Australia?

Payments while outside Australia

To get your payments or concession card while outside Australia, you must continue to meet the eligibility requirements for each payment or concession card.

Depending on your payments or concession card, there are different rules on how travelling outside Australia may affect you. When you leave Australia, your payments or concession cards may change or even stop based on these rules. For the most up-to-date information about payments and concession cards while you are overseas visit humanservices.gov.au/paymentsoverseas

Check the website before you travel or call us on **131 202** to speak to someone in your language about your specific circumstances.

Tell us about changes to your circumstances

It is important that you advise us of any change to your circumstances that would normally affect your payments or concession card while you are overseas, as you would if you were in Australia. For example, you need to tell us if there are changes to your relationship status.

How to tell us about your travel

The easiest way to tell us about your travel plans is to use your Centrelink online account through myGov. You can add, view, update and remove your overseas travel details online at any time.

Register for a Centrelink online account through myGov before you leave Australia so you can easily tell us about your travel plans and access your letters and other services online while you are away.

Australia's immigration department will also advise us when you leave Australia.

If you don't have a myGov account already, create a myGov account at my.gov.au and link Centrelink to your myGov account by selecting 'Services' and then the link icon next to Centrelink. You may need to answer some questions so we link the correct record to your myGov account.

If you choose to register your mobile number with myGov, make sure you can receive messages from this number while overseas.

Accessing Medicare while outside Australia

You will not be able to access Medicare services while overseas. If you get sick, you may have to pay for all your medical treatment. If there is a Reciprocal Health Care Agreement in place with the country you're going to, you might not have to pay for some things. These agreements cover the cost of essential medical treatment for Australian residents travelling in some countries, and are not designed to replace private travel health insurance for overseas travel.

If you are going to a country with an agreement, take your current Medicare card with you. Then, if you need medical treatment, it can make the process easier.

For more information about Reciprocal Health Care Agreements, including if Australia has one with the country you are travelling to, visit humanservices.gov.au/rhca

Taking or sending your medicines overseas

It is illegal to take or send Pharmaceutical Benefits Scheme medicines out of Australia that are not either for your personal use or the use of someone travelling with you.

You will find the most up-to-date information about our payments and services while overseas, including Medicare, on humanservices.gov.au/australiansoverseas

Check the website before you travel or call **131 450** (TIS National) to speak to us in your language about Medicare and taking medicines overseas.

For more information:

- go to humanservices.gov.au/yourlanguage where you can read about, listen to or watch videos with information in your language
- call **131 202** to speak to us in your language about Centrelink payments and services
- call **131 450** (TIS National) to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services
- visit a service centre.

Note: call costs from your home phone to a 13 number from anywhere in Australia are the cost of a local call. Charges may vary depending on the telephone service provider, and mobiles may incur a higher charge.

Disclaimer

Information in this factsheet is accurate as at April 2016.